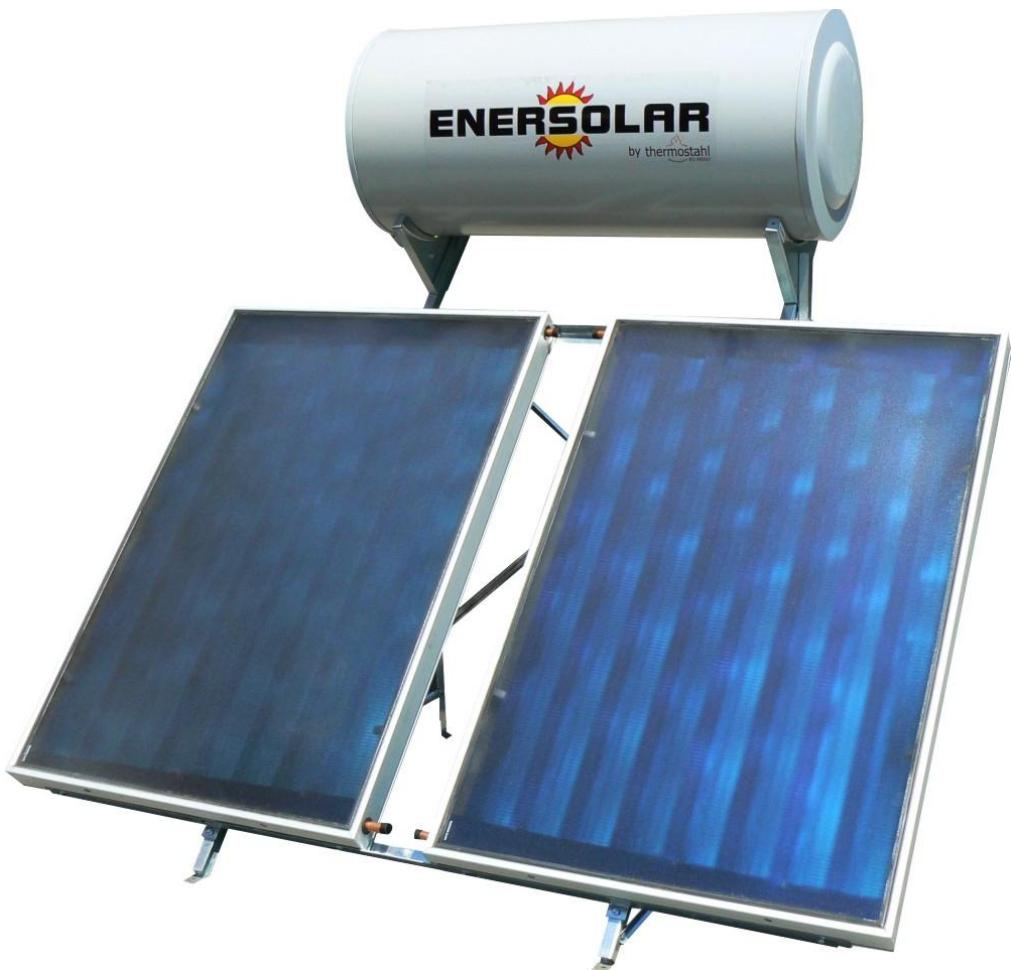




SISTEM SOLAR

ENERSOLAR / EVO

Manual pentru instalare si service



VERSION: 1.1
UPDATE: 17.06.2013

Cuprins

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1. | INFORMATII GENERALE | 3 |
| 1.1. | Utilizarea | 3 |
| 1.2. | Avertisment..... | 3 |
| 1.3. | Informatii despre manual | 3 |
| 2. | CARACTERSTICI TEHNICE SI DIMENSIUNI..... | 4 |
| 2.1. | Caracteristici tehnice boiler..... | 4 |
| 2.2. | Caracteristici tehnice colector | 5 |
| 2.3. | Date tehnice-dimensiuni..... | 6 |
| 3. | LIVRAREA..... | 7 |
| 3.1. | Sistemul cu un singur panou..... | 7 |
| 3.2. | Sistemul cu doua panouri | 8 |
| 4. | MONTAJUL..... | 9 |
| 5. | INSTALAREA..... | 11 |
| 5.1. | Instructiuni generale..... | 11 |
| 5.2. | Sistemul cu un singur colector | 11 |
| 5.3. | Sistemul cu doua colectoare | 15 |
| 5.4. | Umplerea instalatiei..... | 18 |
| 5.5. | Scheme de conexiune | 19 |
| 5.5.1. | Schema cu un boiler si un puffer | 19 |
| 5.5.2. | Schema cu puffer si pompa de incalzire | 19 |
| 5.5.3. | Schema cu Puffer cu 2 serpentine | 20 |
| 5.5.4. | Schema cu acumulator tank in tank..... | 21 |
| 6. | SERVICE SI MENTENANTA | 22 |
| 7. | DEPANARE..... | 22 |

1. INFORMATII GENERALE

1.1. Utilizarea

Inainte de a utiliza acest echipament cititi manualul de utilizare pentru a intelege instructiunile de folosire.

Utilizarea acestui echipament se va face conform instructiunilor din manual si tinandu-se cont de standardele de siguranta.

Echipamentul este special creat pentru producerea de apa calda prin procesul de circulatie naturala.Orice alta utilizare a acestuia poate fi periculoasa.

1.2. Avertisment

Toate procedurile de instalare si mentenanta trebuie facute de personal autorizat conform manualului de instalare si utilizare precum si a standardelor nationale.Orice instalare eronata poate duce la avarii grave ale echipamentului.

Nu faceti modificari ale partilor componente decat daca ati luat legatura cu producatorul.

Pentru functionarea corecta si in siguranta se vor folosi doar piese originale.

1.3. Informatii despre manual

Acest document este parte a produsului si trebuie pastrat in conditii cat mai bune.Pastrati manualul pentru consultari ulterioare.

Manualul va insoti echipamentul in cazul in care acesta va fi revandut catre o alta terță.

2. CARACTERSTICI TEHNICE SI DIMENSIUNI

2.1. Caracteristici tehnice boiler

- **Invelisul exterior:** Este realizat din placi de otel galvanizat, vopsite cu pulbere RAL 9006 electrostatic. Protectia UV ii confeira o rezistenta mai buna pentru toate conditiile de vreme.. La cerere invelisul exterior poate fi facut din Inox 304.
- **Izolatia:** Izolatia contine poliuretan ecologic, grosimea de 70 mm, densitatea 40 kg/m^3 , pentru o buna functionare si la temperaturi de -30°C . Factorul de conductivitate termica este $\lambda=0,022 \text{ W/mK}$.
- **Boilerul interior:** Boiler este realizat din INOX St12-03/VE DCP, conform EN 10130, grosimea este de 3 mm. Sudura este realizata prin puls electric ceea ce ii confeira o durata de viata lunga.
- **Invelisul de sticla interior:** Invelisul interior de sticla cu grosime de 400 microni conform standardului DIN 4753/T3. Stratul de sticla se realizeaza la temperatura 860°C cu material inert, fara aditivi chimici, pentru igiena completa a apei. Astfel se protejeaza boilerul si nu se permite dezvoltarea de bacterii.
- **Presiunea de lucru:** Presiunea de teste este de 16 bar, presiunea de lucru este 8 bar.
- **Schimbatorul de caldura:** Schimbator de caldura de tip JACKET, cu grosime de 1,5mm.
- **Flansa de inspectie:** Flansa de inspectie ($\varnothing 140$) pentru curatarea si acces la partile electrice.
- **Supapa de siguranta:** Supapa de siguranta de 10 bar
- **Rezistenta electrica:** Rezistenta electrica de 4 kW cu flansa de inox.
- **Termostatul:** termostat reglabil cu triplu contact ($30-90^\circ\text{C}$) cu siguranta termica, conform directivei 73/23 si 93/68 EU.
- **Protectia la coroziune:** se realizeaza cu anod de magneziu.
- **Conexiunea cu instalatia de incalzire:** se poate conecta la instalatia de incalzire cu o serpentine optionala devenind astfel o sursa auxiliara de incalzire.

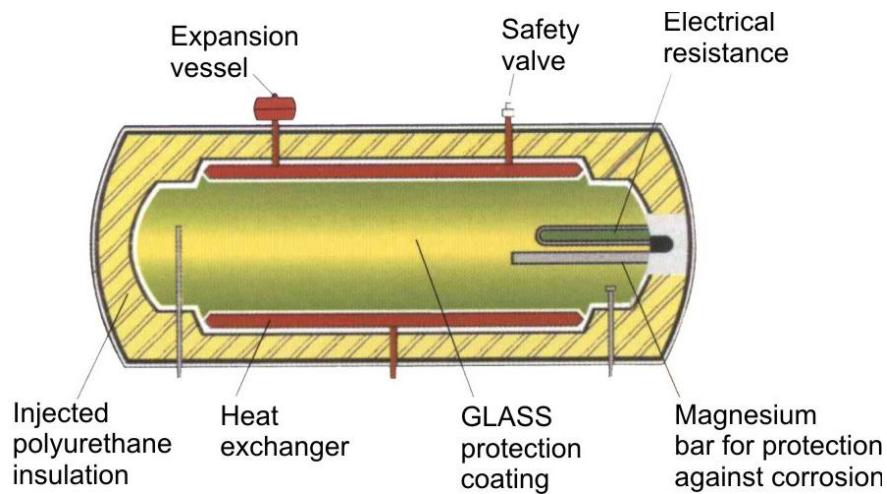
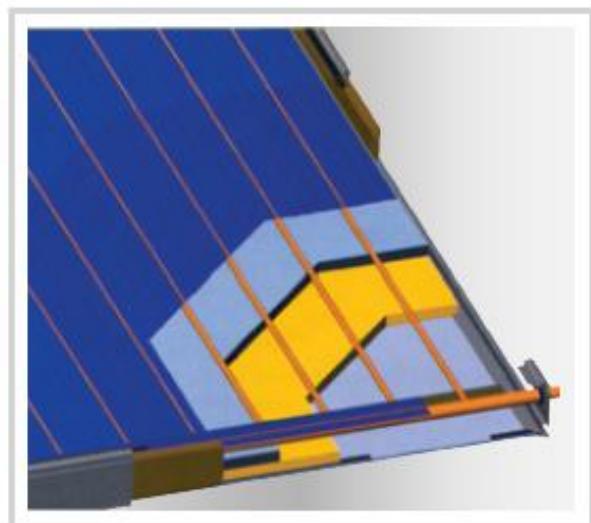
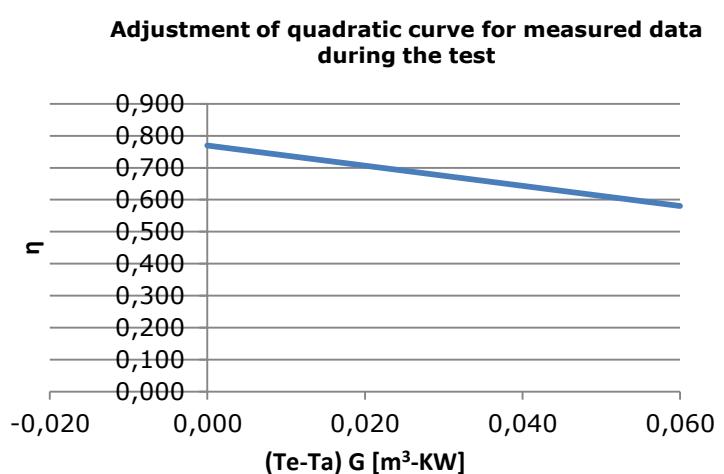
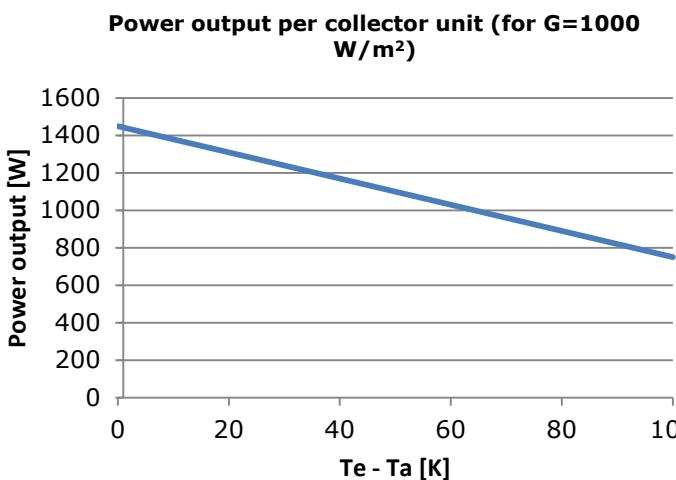


Fig 1. Schema boiler

CARACTERISTICI TEHNICE SI DIMENSIUNI

2.2. Caracteristici tehnice colector

- Cadrul colector:** cadrul este realizat din profil de aluminiu cu forma speciala si vopsit electrostatic 220°C.
- Izolatia din spate:** Vata mineral cu folie de aluminiu cu grosimea de 40mm si densitatea de 50kg/m³.
- Izolatia laterala:** Vata mineral cu grosimea de 20mm si densitatea de 50kg/m³.
- Absorber:** Absorberul selectiv TINOX este realizat din folii de aluminiu cu invelis special din oxizi de titan si sudat cu tehnologie ultrasonica.
- Tevi:** Tevile colectoare sunt din cupru cu diametre de Ø22 si Ø10.
- Sticla de protectie:** Sticla prismatica pentru o captare cat mai buna a radiatiei solare cu grosime de 4mm, semi-opaca (Mislite Low Iron Tempered).
- Etansarea:** Se realizeaza cu silicon EPDM rezistent la temperaturi ridicate si radiatii UV.
- Gradul de absorbtie:** $\alpha=95\% (\pm 2\%)$ – factorul de reflexie $\epsilon=5\% (\pm 2\%)$.
- Golurile de aer:** Golurile de aer dintre absorber si colector reprezinta un rol izolatie termica
- Antigel:** S-H-Fluid (non toxic propylene-glycol, temperature de lucru -14...+170°C). Previne depunerea de minerale pe colector.



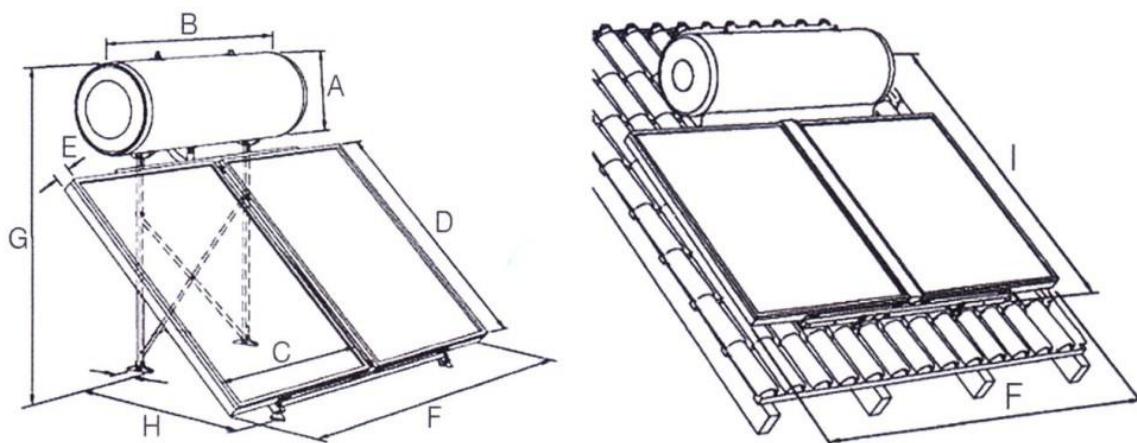
ISO 9001: 2000



Fig 2. Schema colector

CARACTERISTICI TEHNICE SI DIMENSIUNI

2.3. Date tehnice-dimensiuni



| Type | SLE 130/2 | SLE 160/2 | SLE 160/2.5 | SLE 200/3 | SLE 250/4 |
|---------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|
| Volum acumulator | lit | 130 | 160 | 160 | 200 |
| Nr.colectori | | 1 | 1 | 1 | 2 |
| Dimensiuni colectori | m | 1,00x2,00 | 1,00x2,00 | 1,25x2,00 | 1,00x2,00 |
| Suprafata colectori | m^2 | 2,0 | 2,0 | 2,5 | 3,0 |
| | | $35^\circ - 45^\circ$ | | | |
| Rezistenta electrica | kW/V | 4 / 220 | | | |
| Racord apa | inch | 1/2" | 1/2" | 1/2" | 1/2" |
| Racord serpentina | inch | 1/2" | 1/2" | 1/2" | 1/2" |
| Presiune lucru ACM | bar | 10 | 10 | 10 | 10 |
| Presiune lucru schimbator | bar | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 |
| Volum schimbator | lit | 9 | 11 | 11 | 15 |
| Protectie electrica | | IP 4 | IP 4 | IP 4 | IP 4 |
| Dimensiuni | A | 530 | 530 | 530 | 580 |
| | B | 1100 | 1350 | 1350 | 1600 |
| | C | 1000 | 1000 | 1250 | 1000 |
| | D | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 |
| | E | 85 | 85 | 85 | 85 |
| | F | 1000 | 1000 | 1250 | 2100 |
| | G | 2030 | 2030 | 2030 | 1810 |
| | H | 1670 | 1670 | 1670 | 1470 |
| | I | 2560 | 2560 | 2560 | 2120 |
| | mm | | | | |

3. LIVRAREA

ENERSOLAR se va livra cu urmatoarele:

- Acumulator de apa
- Colectori solari (1 sau 2 conform sistemului)
- Suport (plan sau inclinat)
- Kit instalare

Kit-ul de instalare se gaseste in cutia pentru suport

Sunt doua tipuri de suporti si kit-uri de instalare: cu panou simplu si cu panou dublu. In urmatorul tabel veti fi informati ce contine fiecare dintre kituri.

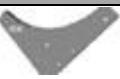
Deschideti ambalajul cu atentie. Nu lasati ambalajul la indemana copiilor. Poate fi periculos. Dupa desfacere asigurativa ca echipamentul este in stare buna si nu prezinta lovituri sau avarii. In astfel de cazuri anuntati furnizorul.

3.1. Sistemul cu un singur panou

| Nr | Poza | Descriere | buc |
|----|------|-----------------------|-----|
| 1 | | Header | 2 |
| 2 | | Picior fata | 2 |
| 3 | | Picior spate | 2 |
| 4 | | Masca | 1 |
| 5 | | Reinforcement stripes | 2 |
| 6 | | Cot colector | 4 |
| 7 | | Cot fata | 2 |
| 8 | | Surub M8x12 | 19 |
| 9 | | Piulita M8 | 15 |
| 10 | | Holsurub | 4 |
| 11 | | Diblu | 4 |

| Nr | Poza | Descriere | buc |
|----|------|------------------|-----|
| 12 | | Face washer | 2 |
| 13 | | Short spiral | 1 |
| 14 | | Long spiral | 1 |
| 15 | | Cot ¾" | 1 |
| 16 | | Cot ¾" | 2 |
| 17 | | Supapa siguranta | 1 |
| 18 | | Dezaerisitor | 1 |
| 19 | | Vas expansiune | 1 |
| 20 | | Garnitura | 7 |
| 21 | | Garnitura pluta | 2 |
| 22 | | Capac | 2 |

3.2. Sistemul cu două panouri

| Nr | Photo | Description | Qty |
|----|---|-----------------------|-----|
| 1 |  | Header | 2 |
| 2 |  | Picior fata | 2 |
| 3 |  | Picior spate | 2 |
| 4 |  | Masca | 1 |
| 5 |  | Reinforcement stripes | 4 |
| 6 |  | Colectori | 2 |
| 7 |  | Cot fata | 2 |
| 8 |  | Surub M8x12 | 19 |
| 9 |  | Piulita M8 | 15 |
| 10 |  | Holsurub | 4 |
| 11 |  | Diblu | 4 |

| Nr | Photo | Description | Qty |
|----|--|------------------|-----|
| 12 |  | Face washer | 2 |
| 13 |  | Short spiral | 1 |
| 14 |  | Long spiral | 1 |
| 15 |  | Cot ¾" | 1 |
| 16 |  | Niplu ¾" | 2 |
| 17 |  | Supapa siguranta | 1 |
| 18 |  | Dezaerisitor | 1 |
| 19 |  | Vas expansiune | 1 |
| 20 |  | Permanite washer | 7 |
| 21 |  | Garnitura pluta | 2 |
| 22 |  | Distribuitor T | 2 |

4. MONTAJUL

Pentru a beneficia de o absorbtie maxima a intensitatii luminoase, colectorii trebuie pozitionati catre sud. Cu toate acestea eficiența sistemului solar este foarte putin influentata atunci cand pozitia are abatere de pana la 45° fata Sud-Est sau Sud-Vest. In cazul unei abateri mai mari, suprafata colectorilor trebuie dimensionata mai mare pentru a furniza aceeasi cantitate de energie termica.

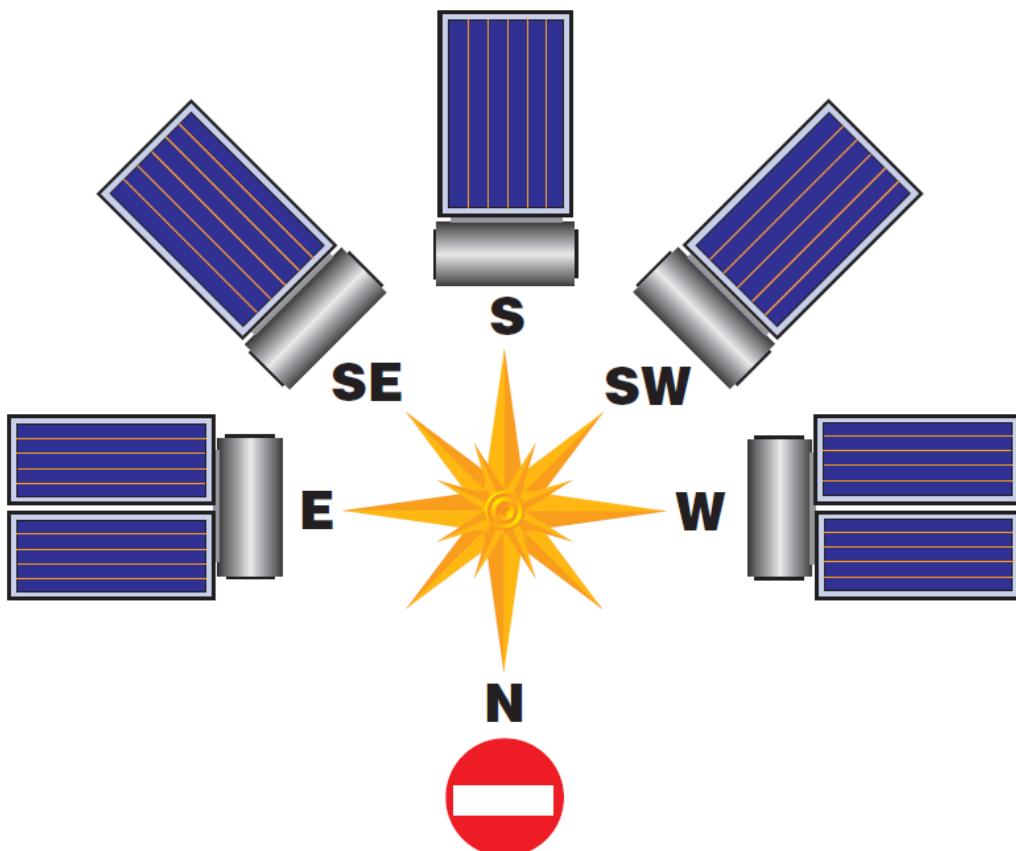


Fig 3. Poziionarea panourilor solare

In functie de latitudine unghiul de inclinare optim este de $30-40^{\circ}$ pe perioada verii si $45-60^{\circ}$ pentru iarna. Unghiul de inclinare recomandat este de 45° .

Se acorda o atentie deosebita obiectelor, constructilor sau arborilor care pot umbri panourile solare.

Distanța minima dintre un panou solar și un obstacol poate fi calculată după formula:

$$d = h \times k$$

where $k = 1/\tan(61-\phi)$ ϕ = latitudinea locatiei

h = inaltimea obstacolului

Factorul k se poate lua și din tabelul urmator:

| Latitudine | 36° | 37° | 38° | 39° | 40° | 41° | 42° | 43° | 44° | 45° | 46° |
|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| k | 2,144 | 2,246 | 2,355 | 2,475 | 2,605 | 2,747 | 2,904 | 3,077 | 3,27 | 3,487 | 3,732 |

MONTAJUL

In tabelul urmator veti gasi factorul de corectie in cazul in care panourile vor fi pozitionate altfel decat cu fata la Sud. Pentru producerea aceleasi cantitate de energie va trebui sa impartiti suprafata conform factorului de corectie.

| Poziionare Sud: 0° Est/Vest: 90° | Unghiul de inclinare | | | | | | |
|--|----------------------|------|------|------|------|------|------|
| | 0° | 15° | 30° | 45° | 60° | 75° | 90° |
| 0° | 0,89 | 0,97 | 1 | 0,99 | 0,93 | 0,83 | 0,69 |
| 15° | 0,89 | 0,96 | 1 | 0,98 | 0,93 | 0,83 | 0,69 |
| 30° | 0,89 | 0,96 | 0,99 | 0,97 | 0,92 | 0,82 | 0,7 |
| 45° | 0,89 | 0,94 | 0,97 | 0,95 | 0,9 | 0,81 | 0,7 |
| 60° | 0,89 | 0,93 | 0,94 | 0,92 | 0,97 | 0,79 | 0,69 |
| 75° | 0,89 | 0,91 | 0,91 | 0,88 | 0,83 | 0,76 | 0,66 |
| 90° | 0,89 | 0,88 | 0,87 | 0,83 | 0,78 | 0,71 | 0,62 |

Average annual solar radiation (kWh/m²)

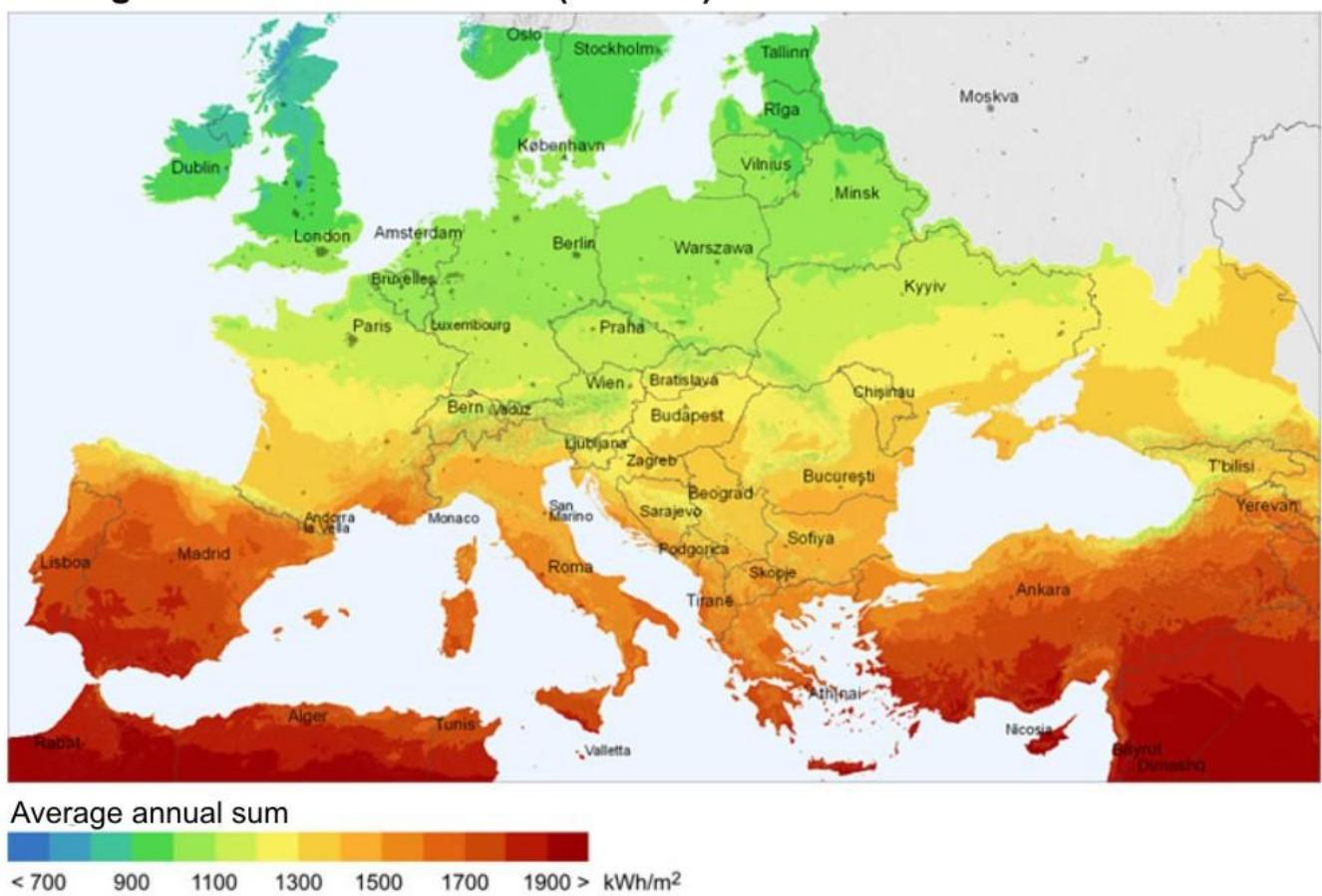


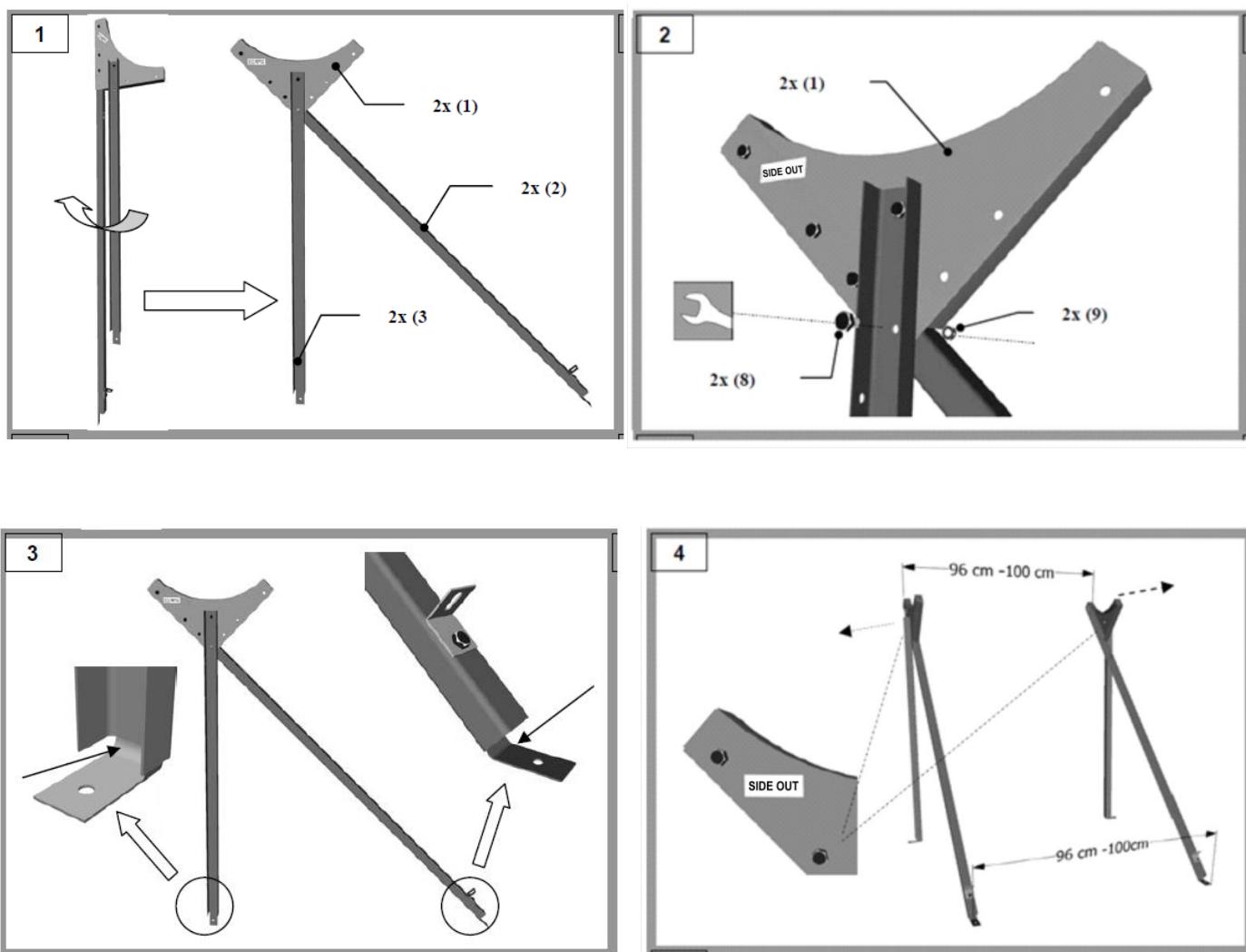
Fig 4. Media anuala de radiatii solare

5. INSTALAREA

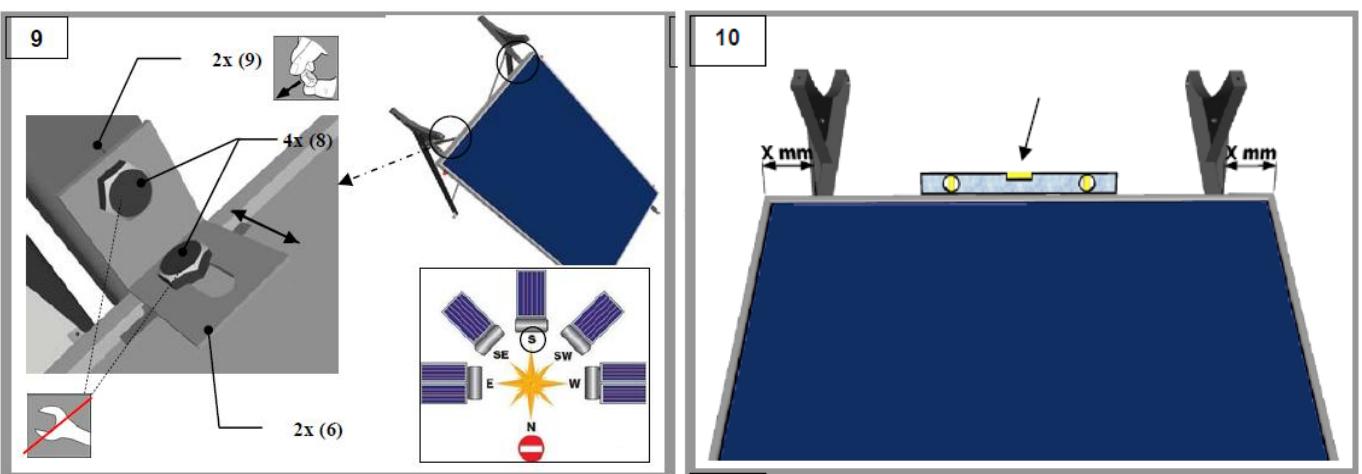
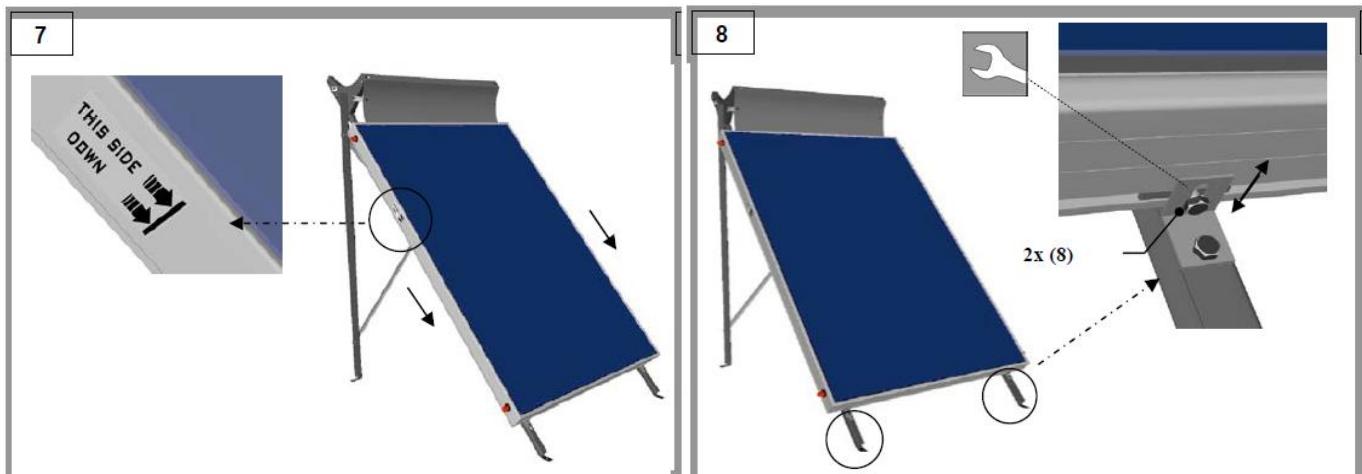
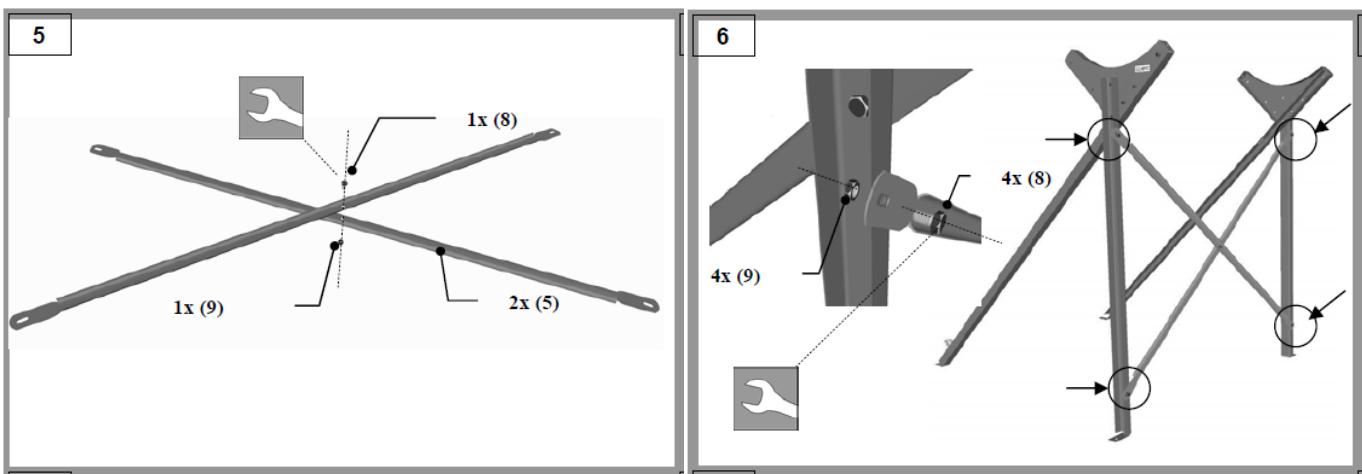
5.1. Instructiuni generale

1. Suportul trebuie orientat catre sud. Aveti grija ca picioarele support sa fie montate corect conform indicatiilor de pe eticheta.
2. Asezati colectorul pe suportul (tip cot) inferior si strangeti-l in suruburi. Montati suportii (tip cot) superioiri dar nu ii strangeti pana ce colectorul nu este aliniat orizontal. Asezati colectorul orizontal cu un nivel apoi strangeti suruburile.
3. Dupa ce va veti asigura ca suportul este orientat catre sud,gauriti si introduceti diblurile. Apoi strangeti suportii fixandui astfel pe acoperis. Asigurati fittingurile de $\frac{3}{4}$ " ce sunt indicate ca tur si retur dintre cele doua colectoare cu Teflon sau alt material.Nu utilizati Teflon la legaturile dintre colectoari!
4. Instalati vasul de expansiune si dezaerisitorul dupa ce va veti asigura ca instalatia este inchisa si si incarcata cu apa.
5. La finalul procesului de montaj veti verifica ca toata suruburile sa fie bine stranse si toate tevile sa fie montate corect inlaturand posibilitatea unor scurgeri.

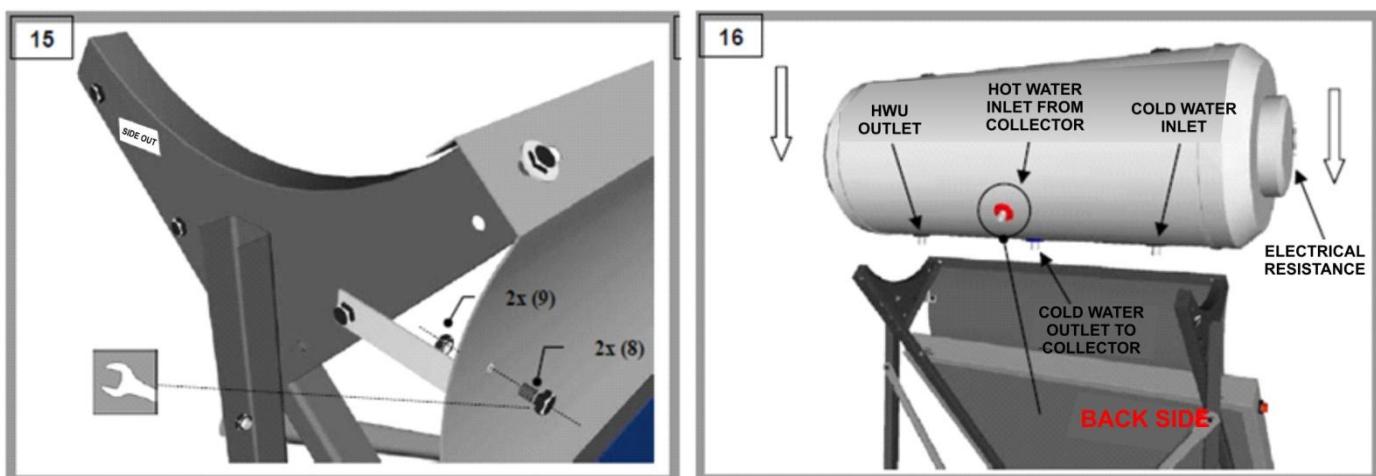
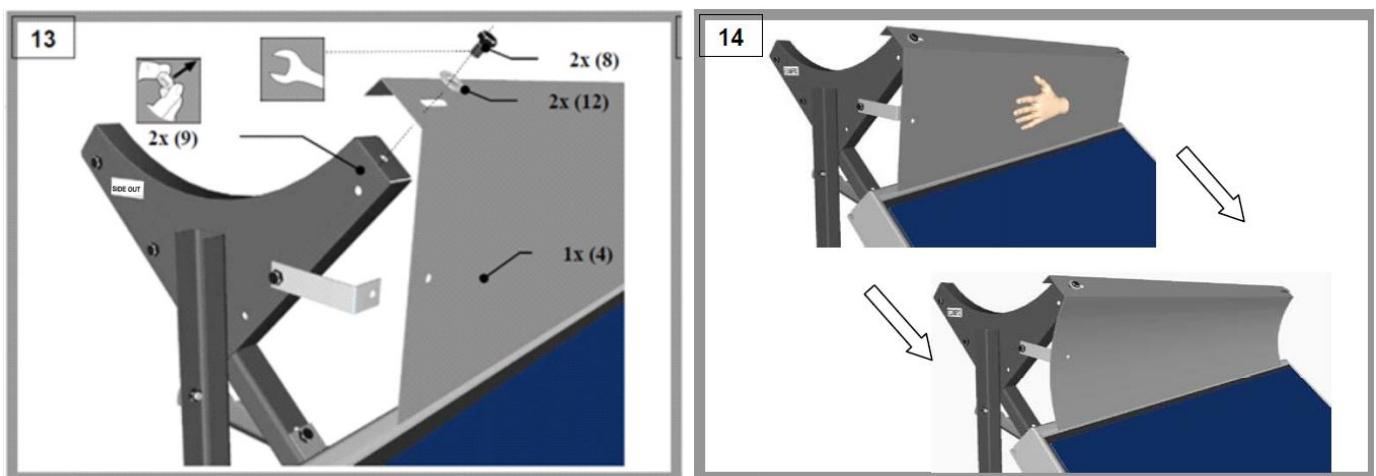
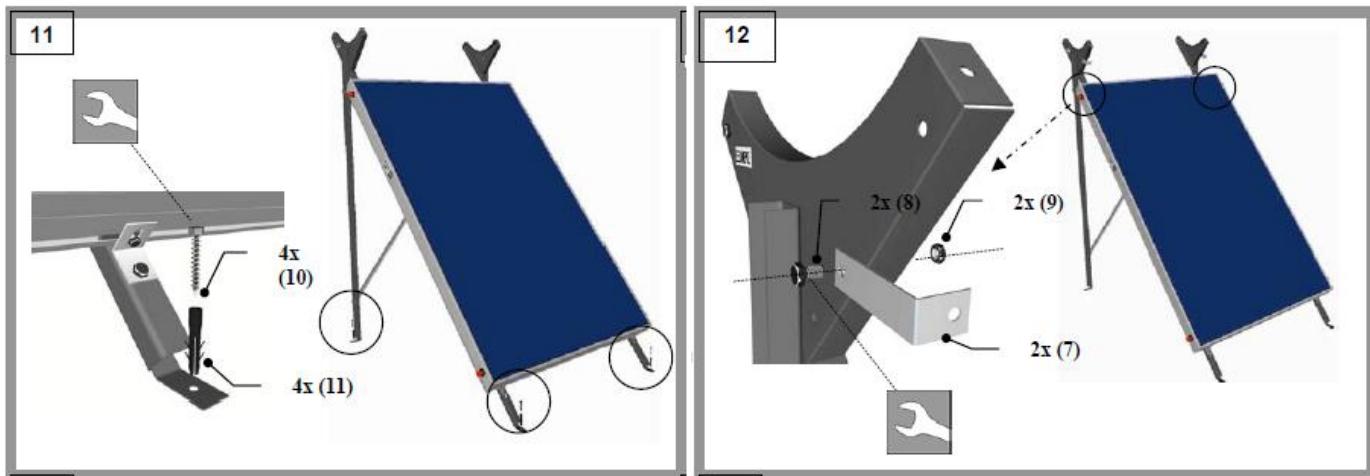
5.2. Sistemul cu un singur colector



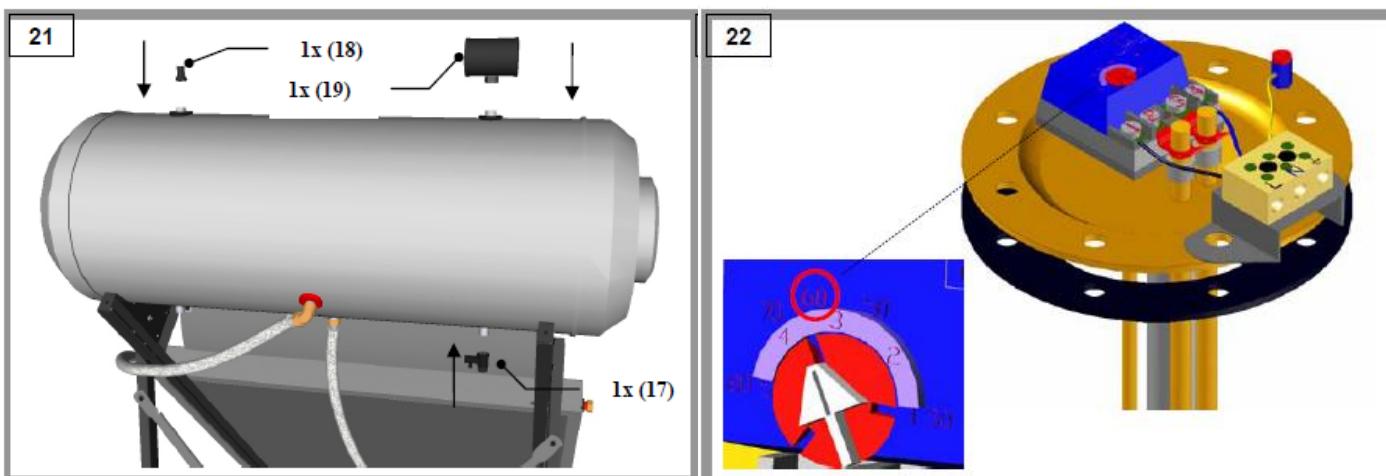
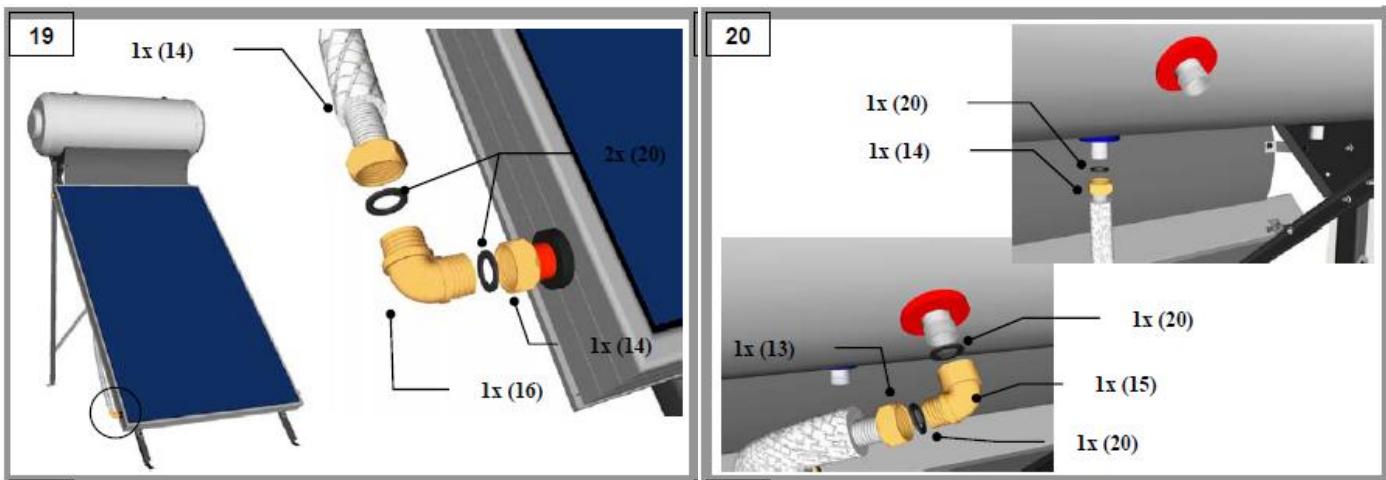
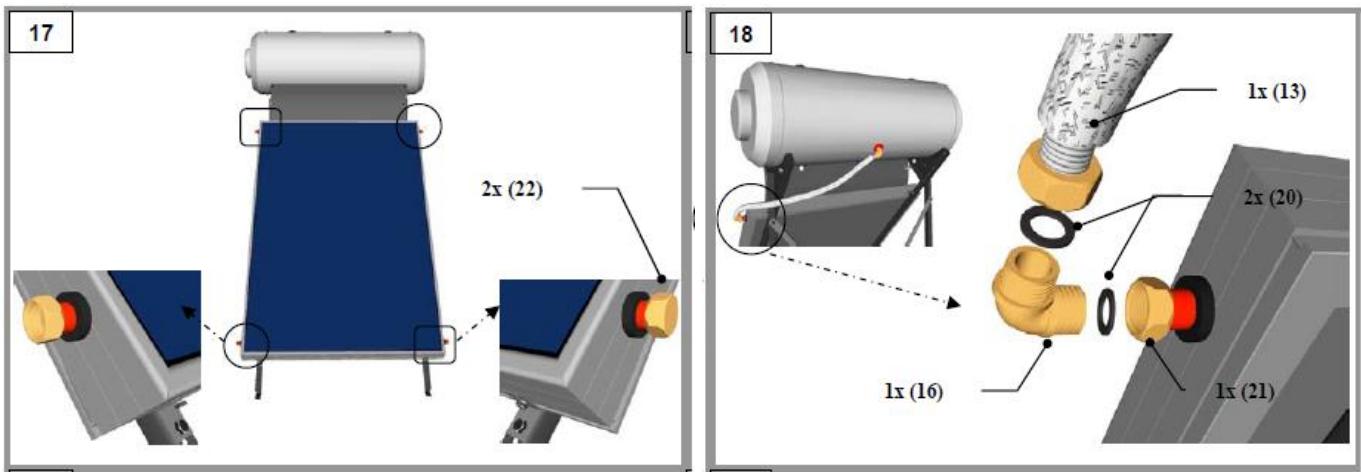
INSTALAREA



INSTALAREA

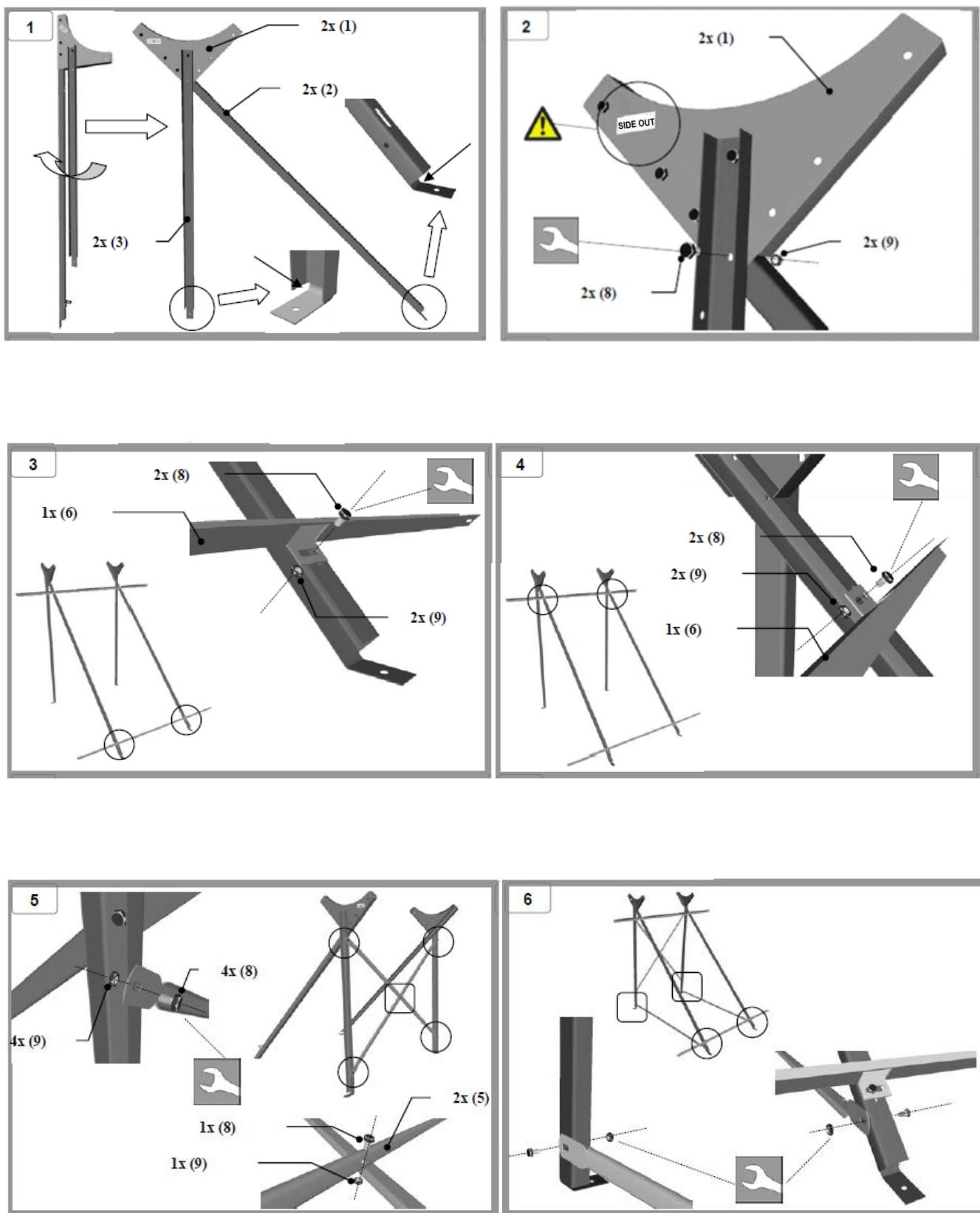


INSTALAREA

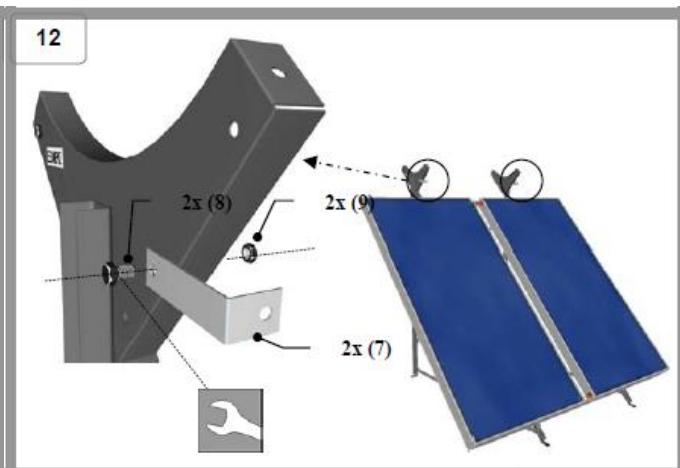
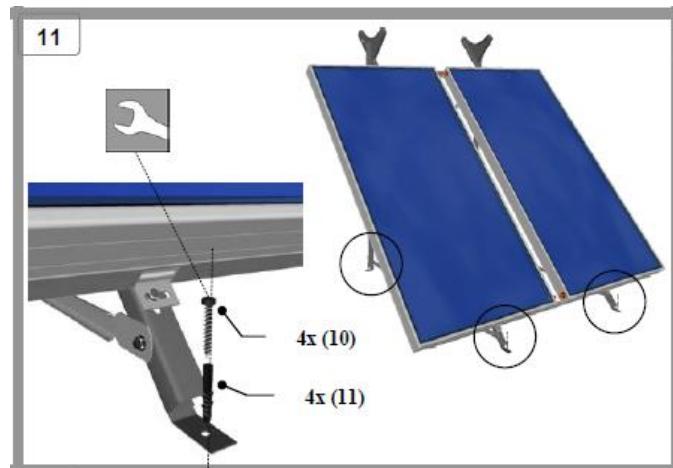
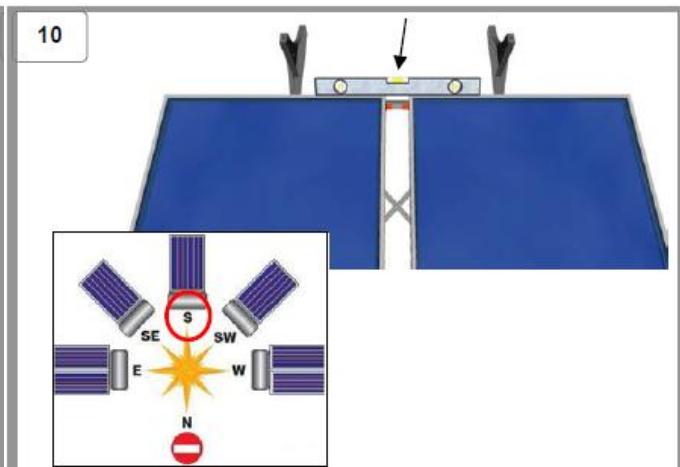
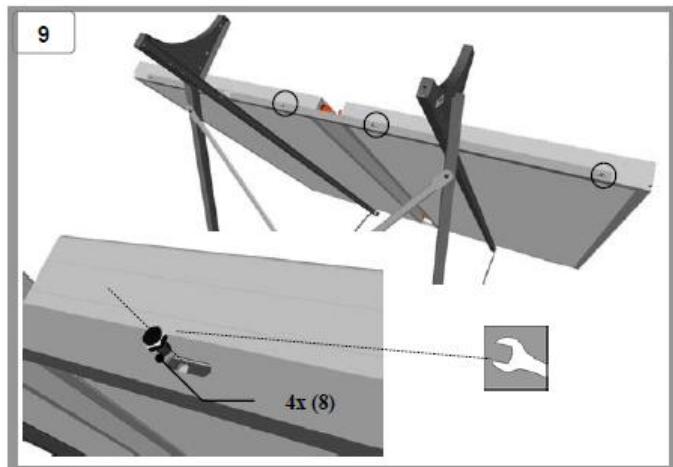
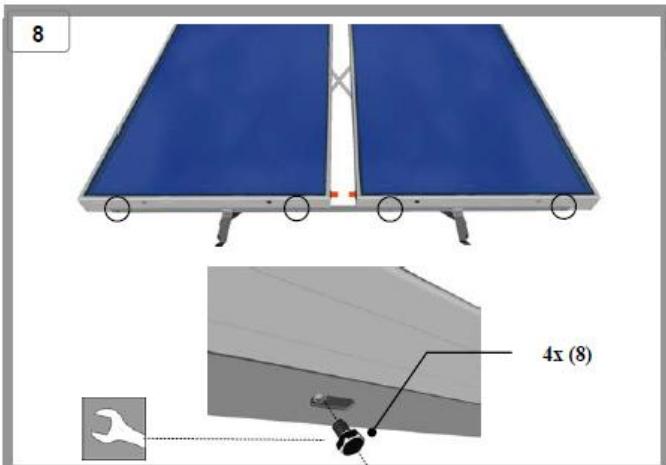
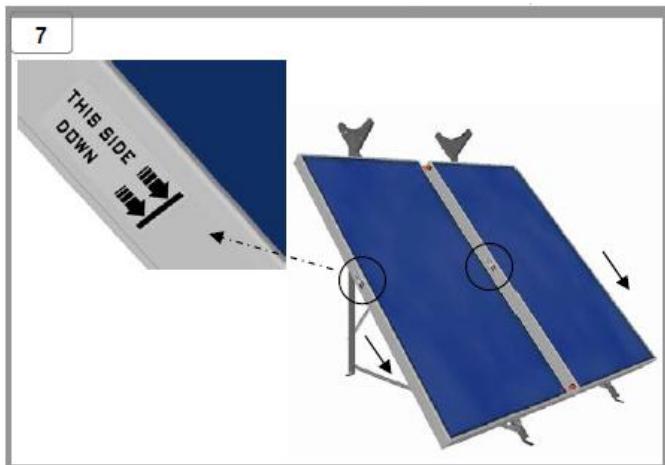


INSTALAREA

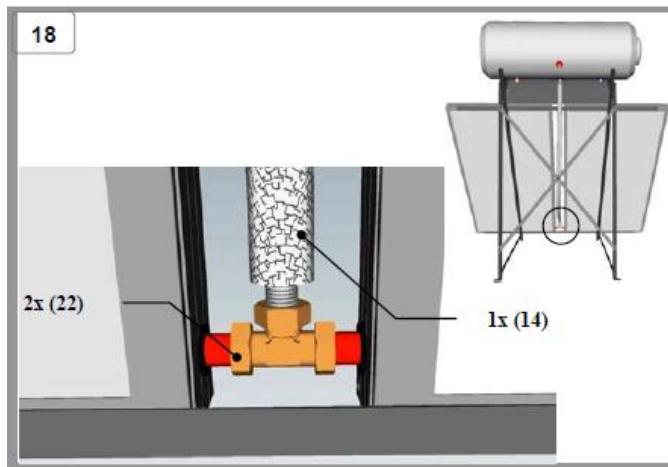
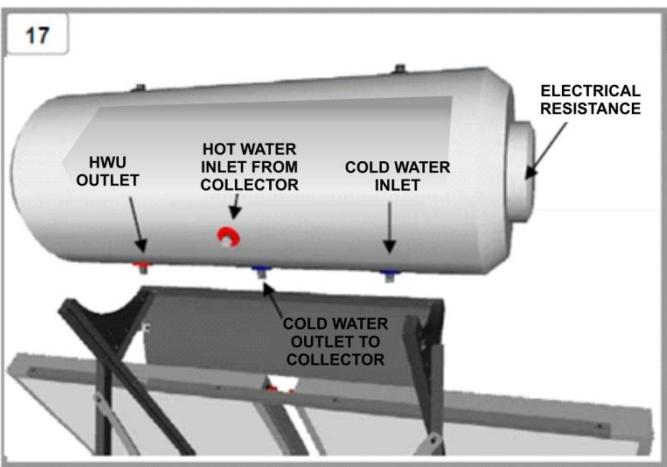
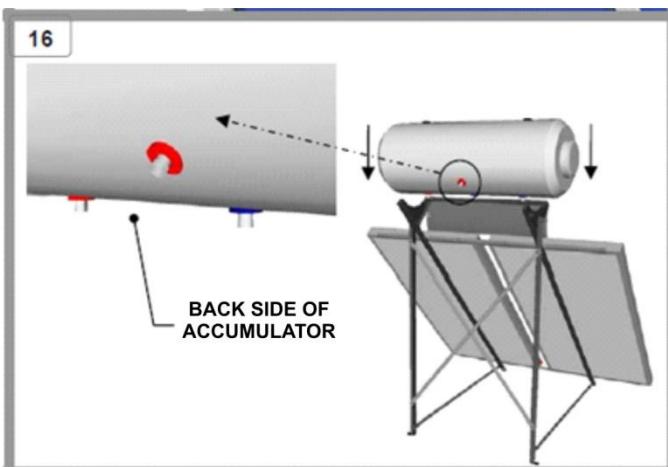
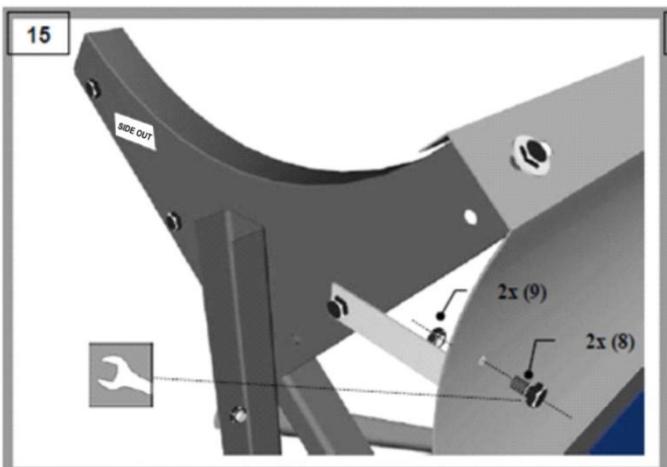
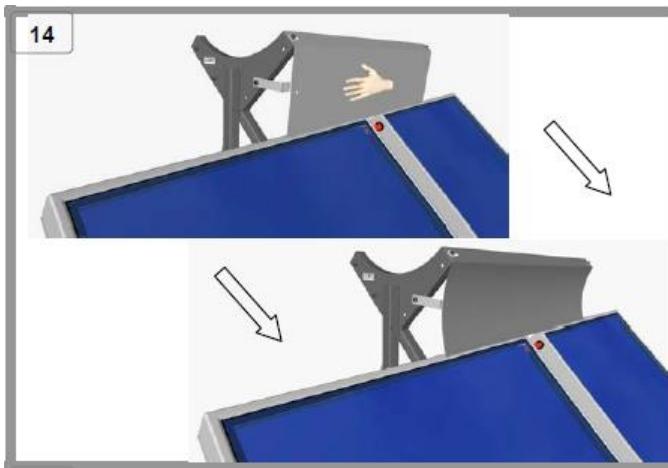
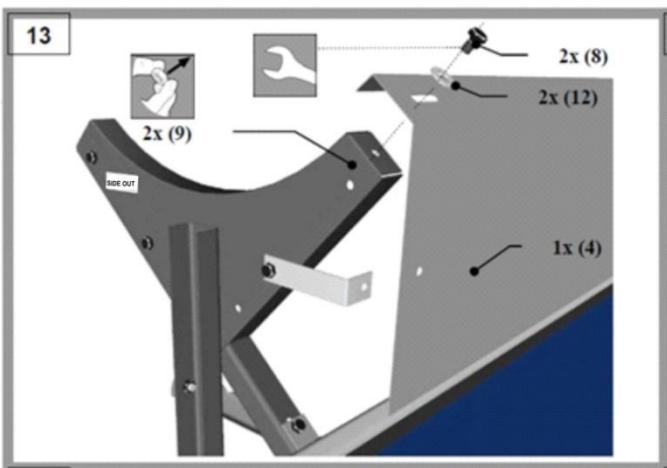
5.3. Sistemul cu două colectoare



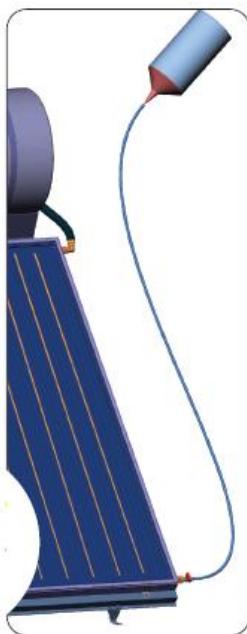
INSTALAREA



INSTALAREA



5.4. Umplerea instalatiei



Dupa montajul si umplerea instalatiei,echipamentul poate fi pus in functiune.



Dupa umplerea cu apa a instalatiei verificati toate conexiunile pentru a va asigura ca nu sunt scurgeri.

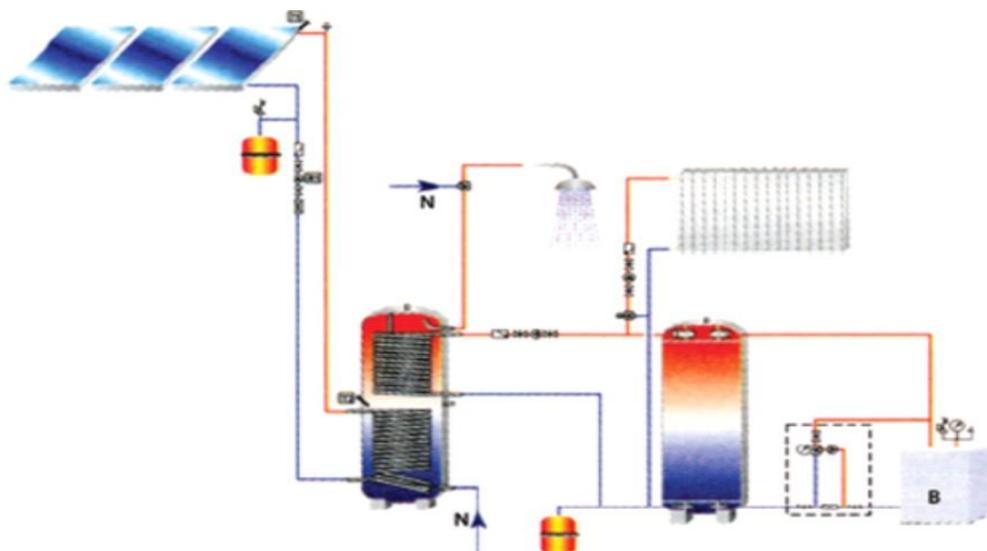
In scopul umpleri instalatiei, conectati un capat al furtunului de plastic la supapa de umplere ce se afla situata in partea inferioara a colectorului iar celalalt capat va fi conectat la recipientul de plastic.Recipientul trebuie sa fie la un nivel mai ridicat decat cel al boilerului.

Dupa incarcarea antigelului,volumul ramas gol se va umple cu apa.Operatiunea se va opri in momentul in care apa va tasni din supapa de siguranta.Acest lucru inseamna ca tot aerul din instalatie a fost scos.

| Tip | | 130/2 | 160/2 | 160/2.5 | 200/3 | 250/4 |
|-------------------------------------|-----------|-------|-------|---------|-------|-------|
| Temperatura | Proportie | | | | | |
| -5°C | Apa | 8 | 10 | 11,5 | 12 | 17,5 |
| | Antigel | 1 | 1 | 1,5 | 2 | 2,5 |
| -10°C | Apa | 7 | 9 | 10,5 | 11 | 16 |
| | Antigel | 2 | 2 | 2,5 | 3 | 4 |
| -15°C | Apa | 6,5 | 8 | 9,5 | 10 | 14,5 |
| | Antigel | 2,5 | 3 | 3,5 | 4 | 5,5 |
| -20°C | Apa | 6 | 7,5 | 9 | 9,5 | 13 |
| | Antigel | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 7 |
| -25°C | Apa | 5,5 | 6,5 | 7,5 | 8 | 12 |
| | Antigel | 3,5 | 4,5 | 5,5 | 6 | 8 |
| -35°C | Apa | 4,5 | 5,5 | 6,5 | 7 | 10 |
| | Antigel | 4,5 | 5,5 | 6,5 | 7 | 10 |
| Volumul total al instalatiei solare | | 9 | 11 | 13 | 14 | 20 |

5.5. Scheme de conexiune

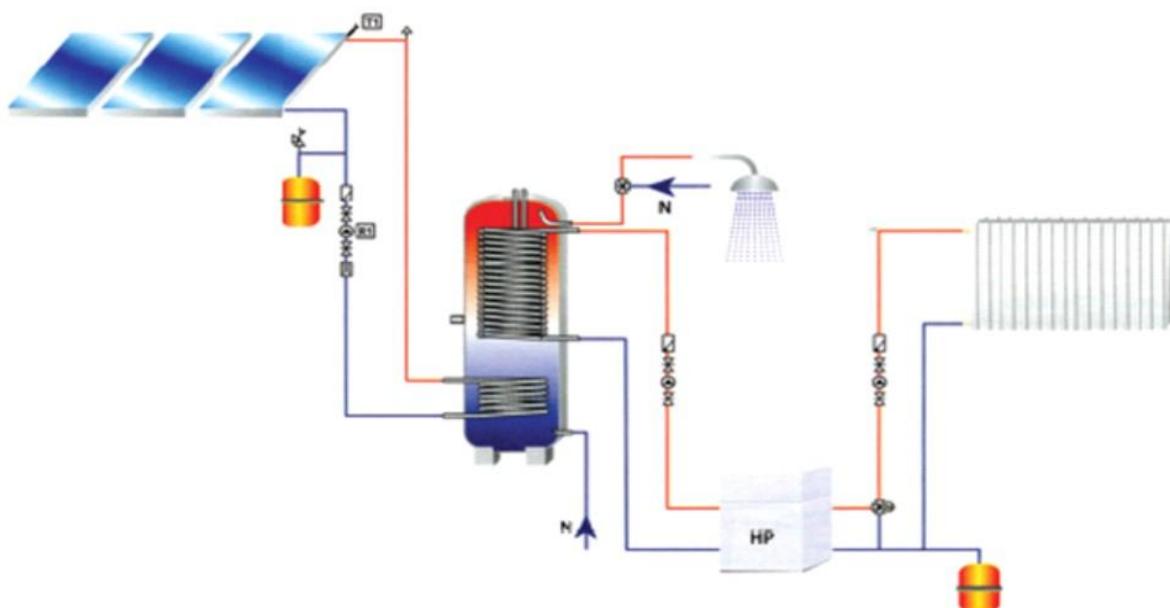
5.5.1. Schema cu un boiler si un puffer



Legenda

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|--|------------------|--|---------------|--|------------------|--|------------------|--|--------------------|--|-----------------|
| | Supapa | | Pompa | | Vana cu 3 cai | | Vana amestec ACM | | Supapă siguranta | | Sensor temperatura | | Cazan lemn |
| | Clapeta de sens | | Reducer presiune | | Vana amestec | | Manometru | | Dezاء risitor | | Apa rece | | Pompa incalzire |

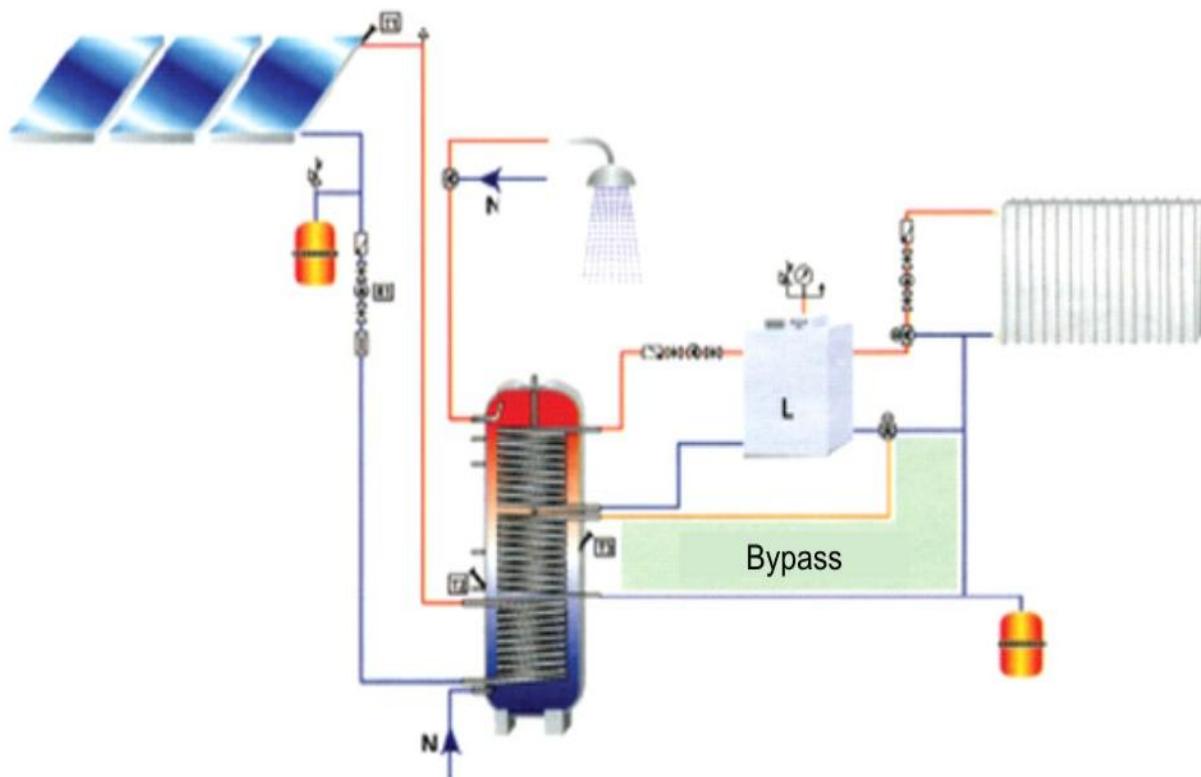
5.5.2. Schema cu puffer si pompa de incalzire



Legenda

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|--|------------------|--|---------------|--|------------------|--|------------------|--|--------------------|--|-----------------|
| | Supapa | | Pompa | | Vana cu 3 cai | | Vana amestec ACM | | Supapă siguranta | | Senzor temperatura | | Pompa incalzire |
| | Clapeta de sens | | Reducer presiune | | Vana amestec | | Manometru | | Dezاء risitor | | Apa rece | | |

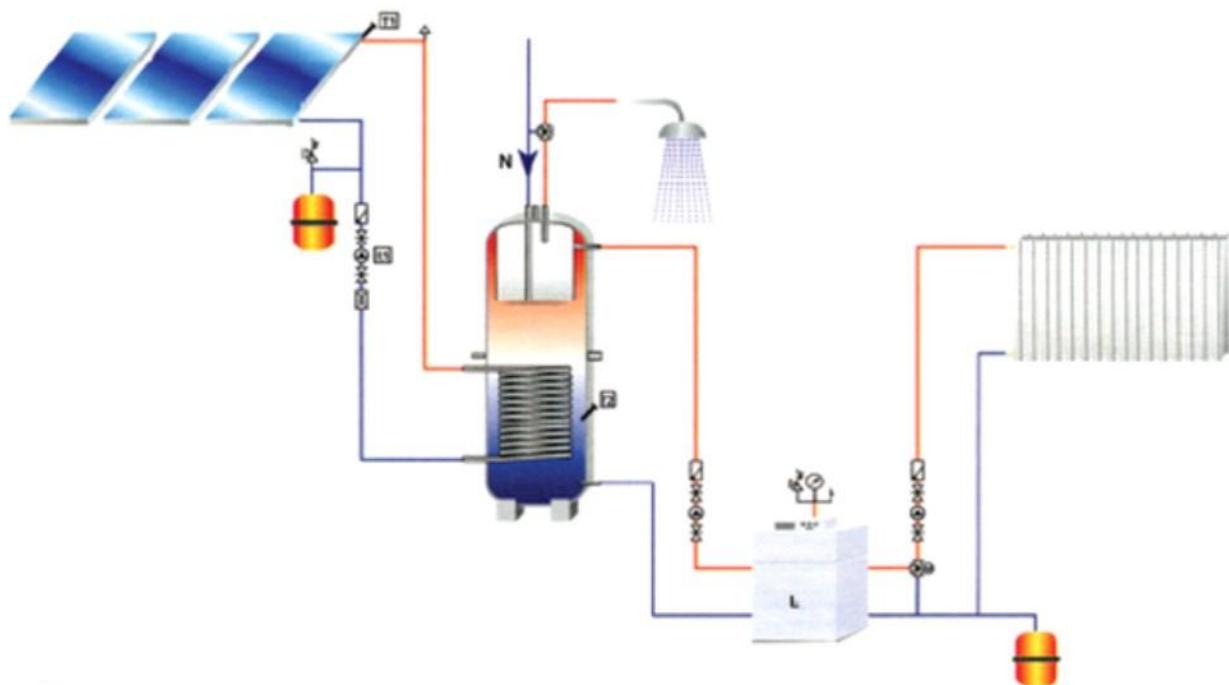
5.5.3. Schema cu Puffer cu 2 serpentine



Legenda

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|--|--------------------|--|---------------|--|------------------|--|------------------|--|--------------------|--|--------------------|
| | Supapa | | Pompa | | Vana cu 3 cai | | Vana amestec ACM | | Supapa siguranta | | Senzor temperatura | | Cazan motorina/gaz |
| | Clapeta de sens | | Reducitor presiune | | Vana amestec | | Manometru | | dezăresistor | | Apa rece | | |

5.5.4. Schema cu acumulator tank in tank



Legend

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------|--|--------------------|--|---------------|--|------------------|--|------------------|--|--------------------|--|--------------------|
| | Supapa | | Pompa | | Vana cu 3 cai | | Vana amestec ACM | | Supapa siguranta | | Senzor temperatura | | Cazan motorina/gaz |
| | Clapeta sens | | Reducator presiune | | Vana amestec | | Manometru | | dezae risitor | | Apa rece | | |

6. SERVICE SI MENTENANTA

Este necesara o mentenanta anuala pentru a asigura o functionare corecta si prelungirea duratei de viata a echipamentului.Aceasta procedura trebuie realizata de un personal calificat.

In timpul procesului de mentenanta trebuie sa verificati urmatoarele:

- Nivelul antigelului din instalatie.
- Asigurati-vă ca dezaerisitorul și supapa de siguranta functioneaza corect.
- Asigurati-vă ca greamul este etans.
- Asigurati-vă ca toate conexiunile și legaturile sunt bine stranse și ca nu exista surgeri.
- Verificati termostatul si rezistenta electrica.
- Verificati anodul de magneziu.Inlocuiti-l daca este nevoie.



Anodul de magneziu trebuie inlocuit la cel putin 18 luni pentru ca certificatul de garantie sa ramana valabil.

7. DEPANARE

Daca panourile solare nu produc apa calda:

- Asigurati-vă ca exista suficiente luminozitate.
- Nu consumati cantitati mari de apa in timpul noptii.
- Asigurati-vă ca cererea de apa calda si consumul nu s-au modificat si ca panourile acopera acest consum.
- Asigurati-vă ca obiecte sau obstacole nu umbresc colectorii solari.
- Verificati inclinatia si aliniamentul colectorilor.
- Verificati conexiunile hidraulice si posibilele surgeri.
- Verificați dispozitivele de alimentare cu apă caldă și asigurați-vă că apa caldă nu este amestecată cu apă rece, în orice moment.
- Verificați nivelul lichidului de lucru și completați-l dacă este necesar.
- Scoateti aerul din instalatie

Daca rezistenta electrica nu functioneaza si nu se produce apa calda:

1. După oprirea alimentării cu energie electrică, se deschide capacul de acces la conexiunile electrice ale dispozitivului.
2. Verificati cablul de legatura dintre thermostat si rezistenta
3. Verificati temperatura setata a termostatului si daca este nevoie se va mari.
4. Verificati proprietatile fizice ale rezistentei.La nevoie se va inlocui.
5. Verificati alimentarea cu energie electrica.
6. După ce începe alimentarea cu energie electrică, verificați tensiunea la bornele rezistențelor.

**THERMOSTAHL ROMANIA
SISTEME TERMICE S.R.L.**

DRUMUL OSIEI 57-59, sector 6
Bucureşti 062395, România
www.thermostahl.ro